

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 9-12/6/2008

## المسائل التنظيمية والإدارية

البند 13 من جدول الأعمال

### معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية

مقدمة للمجلس للعلم\*



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/2008/13-B**  
2 May 2008  
ORIGINAL: ENGLISH

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

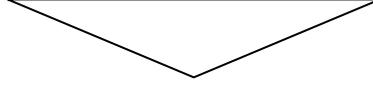
تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة اللوجستيات: السيد: عامر الداوودي رقم الهاتف: 066513-3289

رئيس فرع المشتريات الغذائية: السيدة: N. Menage رقم الهاتف: 066513-3597

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## مشروع القرار\*



يحيط المجلس علماً بالوثيقة "معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية" (WFP/EB.A/2008/13-B)

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات (WFP/EB.A/2008/16) الصادرة في نهاية الدورة.



## حقائق وأرقام

- 1- في عام 2007 سلم برنامج الأغذية العالمي 2.1 مليون طن متري من الأغذية بقيمة 767 مليون دولار في 82 بلداً كان من بينهم 69 بلداً نامياً.
- 2- من ذلك 80 في المائة بقيمة 612 مليون دولار أمريكي اشترت من البلدان النامية. وتم شراء 20 في المائة منها بقيمة 155 مليون دولار من بلدان متقدمة.
- 3- تم شراء 9 في المائة من الأغذية المشتراة بمساهمات مقيدة في البلد المانح؛ ولم يتم شراء سوى 11 في المائة من بلدان نامية كأفضل اختيار.
- 4- زادت مشتريات الأغذية المخلوطة من البلدان النامية من 20 000 طن متري في عام 2000 إلى 178 500 طن متري في عام 2007، ما يمثل 77 في المائة من جميع الأغذية المخلوطة التي تم شراؤها.

| الجدول 1: مشتريات البرنامج في عام 2007       |                  |               |                         |                      |
|--|------------------|---------------|-------------------------|----------------------|
| منشأ السلع بحسب فئات لجنة المساعدة الإنمائية |                  |               |                         |                      |
| منشأ السلع بحسب فئات لجنة المساعدة الإنمائية | الكمية (طن متري) | % (طن متري)   | قيمة (الدولار الأمريكي) | % (الدولار الأمريكي) |
| أقل البلدان نمواً <sup>(1)</sup>             | 781 690          | 37.58         | 216 225 946             | 28.18                |
| البلدان ذات الدخل المنخفض <sup>(2)</sup>     | 370 238          | 17.80         | 106 051 172             | 13.82                |
| البلدان ذات الدخل تحت المتوسط <sup>(3)</sup> | 315 224          | 15.16         | 197 950 789             | 25.79                |
| البلدان ذات الدخل فوق المتوسط <sup>(4)</sup> | 185 130          | 8.90          | 92 164 185              | 12.01                |
| الدول المتقدمة                               | 427 570          | 20.56         | 155 018 008             | 20.20                |
| <b>المجموع</b>                               | <b>2 079 852</b> | <b>100.00</b> | <b>767 410 099</b>      | <b>100.00</b>        |
| الفئات المجمعة                               |                  |               |                         |                      |
| أقل البلدان نمواً/البلدان ذات الدخل المنخفض  | 1 151 928        | 55.39         | 322 277 117             | 42.00                |
| البلدان ذات الدخل تحت/فوق المتوسط            | 500 354          | 24.06         | 290 114 974             | 37.80                |
| المجموع الفرعي                               | 1 652 282        | 79.44         | 612 392 091             | 79.80                |
| الدول المتقدمة                               | 427 570          | 20.56         | 155 018 008             | 20.20                |
| <b>المجموع</b>                               | <b>2 079 852</b> | <b>100.00</b> | <b>767 410 099</b>      | <b>100.00</b>        |

(1) أقل البلدان نمواً

(2) البلدان ذات الدخل المنخفض الأخرى (الدخل القومي الإجمالي للفرد أقل من 825 دولار أمريكي في 2004)

(3) البلدان ذات الدخل تحت المتوسط (الدخل القومي الإجمالي للفرد 826 دولار أمريكي - 3 255 في 2004)

(4) البلدان ذات الدخل فوق المتوسط (الدخل القومي الإجمالي للفرد 3 256 دولار أمريكي - 10 065 في 2004)



## اتجاهات شراء الأغذية

- 5- في 2007، وللسنة الثالثة على التوالي، تركزت مشتريات البرنامج من الأغذية في معظمها على أفريقيا تليها آسيا.
- 6- زادت نسبة الأغذية المشتراة من بلدان نامية من 74 في المائة في 2005 إلى 77 في المائة في 2006 ومن ثم إلى 80 في المائة في 2007. وزادت نسبة الأغذية المشتراة من أقل البلدان نمواً ومن البلدان ذات الدخل المنخفض من 36 في المائة في 2005 إلى 50 في المائة في 2006 ومن ثم إلى 56 في المائة في 2007.
- 7- وفي عام 2007 كما في عام 2006 حقق البرنامج معظم مشترياته من أوغندا: حيث تم شراء 210 000 طن متري بقيمة 55 مليون دولار أمريكي. ويدرج الجدول 2 أسماء أول 20 بلداً أشتري منها البرنامج في 2007.

| الجدول 2 : أول 20 بلداً نامياً أشتري البرنامج الأغذية منها في 2007 |                               |                         |                               |
|--|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| البلد  | القيمة<br>(بالدولار الأمريكي) | البلد                   | القيمة<br>(بالدولار الأمريكي) |
| أوغندا   | 54 769 771                    | ماليزيا                 | 19 636 104                    |
| إكوادور  | 51 137 045                    | الصين                   | 18 358 233                    |
| تركيا  | 44 515 965                    | إثيوبيا                 | 18 288 516                    |
| باكستان  | 36 399 122                    | جنوب أفريقيا            | 17 360 057                    |
| إندونيسيا  | 29 452 050                    | بيرو                    | 17 333 984                    |
| الهند  | 28 188 917                    | موزامبيق                | 12 381 038                    |
| السودان  | 24 771 678                    | جمهورية تنزانيا المتحدة | 11 976 839                    |
| كينيا  | 24 404 307                    | سري لانكا               | 10 768 159                    |
| زامبيا   | 21 412 392                    | نيبال                   | 9 874 550                     |
| ملاوي  | 20 619 635                    | هندوراس                 | 9 491 199                     |
| المجموع العام - 481 139 561 دولاراً أمريكياً                       |                               |                         |                               |

## تأثيرات ارتفاع تكاليف الأغذية

- 8- شراء الأغذية الملائمة بطريقة تحقق مردودية التكاليف وفي الوقت المناسب أصبح أمراً يمثل تحدياً أكثر فأكثر: ذلك أن تكاليف الأغذية تتزايد في حين يتناقص مدى توافر تلك الأغذية، وتصبح الأسواق شديدة الافتقار إلى الاستقرار وتتشتت الرقابة على الصادرات. وقد ساعدت قدرة البرنامج على شراء الأغذية من طائفة واسعة من الأسواق بما في ذلك المحلية منها والإقليمية إلى حد ما ساعدت على مجابهة الزيادات في الأسعار العالمية. ويسدد البرنامج في المعدل أقل من الأسعار السائدة في الأسواق العالمية مع تحقيق وفورات متكافئة في تكاليف النقل. بيد أن وجود أعداد متناقصة من الأسواق المعزولة عن ارتفاع الأسعار الدولية سيؤدي بالتأكيد إلى إضعاف تلك القدرة.

## حالة القدرة على الشراء

- 9- في نهاية عام 2007 كان لدى البرنامج 18 وظيفة مهنية دولية تتعلق بشراء الأغذية، 7 منها في المقر الرئيسي و11 في الميدان، تمول كل من بلجيكا والنرويج وظيفتين لصغار الموظفين المهنيين العاملين في مجال شراء الأغذية، و8 وظائف وطنية لشراء الأغذية. ومن بين الوظائف المهنية، 12 منها ممولة من ميزانية دعم برنامج والإدارة، أما الوظائف المتبقية (6) والوظائف الوطنية (8) فتمول من تكاليف الدعم المباشرة للعمليات في البلدان التي يعملون فيها.
- 10- كذلك يجري شراء الأغذية من قبل نقاط الاتصال ذات الصلة وهي غالبا ما تقوم بوظائف أخرى إلى جانب عمليات الشراء. وقد انخفض عدد وظائف المهنيين الدوليين المعنيين بشراء الأغذية بنسبة 25 في المائة بين عامي 2006 و2007، وذلك نتيجة لتخفيض ميزانية دعم البرامج والإدارة. وقد أثر ذلك بوجه خاص على الموظفين العاملين في المكاتب الإقليمية وفي المقر الرئيسي. والوظائف الممولة من خلال تكاليف الدعم المباشرة تتوقف على قرار المدير القطري الذي يأخذ بنظر الاعتبار مستوى الموارد وحجم الطلب على تعيين موظفين جدد. ويبين الجدول 3 الحالة الراهنة للموظفين المهنيين والمحليين المعنيين بشراء الأغذية في الميدان.

| الجدول 3: وظائف شراء الأغذية في الميدان: الموظفون الدوليون والقطريون بحسب المكاتب الإقليمية/القطرية |        |                             |        |                  |
|---|--------|-----------------------------|--------|------------------|
| الموظفون المحليون   |        | الموظفون الدوليون           |        |                  |
| المكتب القطري   | الرتبة | المكتب القطري               | الرتبة | المكتب الإقليمي  |
| بنغلاديش  | ف3     | إثيوبيا                     | ف4     | جوهانسبرغ        |
| إكوادور   | ف3     | إندونيسيا                   | ف4     | بانكوك           |
| الهند   | ف3     | كينيا                       | ف4     | كمبالا           |
| باكستان   | ف3     | جمهورية الكونغو الديمقراطية | ف4     | الخرطوم          |
| جنوب أفريقيا  | ف3     | أوغندا                      | ف3     | واغادوغو         |
| السودان   |        |                             | ف3     | باناما           |
| غانا  |        | المجموع الفرعي 5:           |        | المجموع الفرعي 6 |
| كينيا   |        |                             |        |                  |
| المجموع - 8   |        | المجموع - 11                |        |                  |

## المعالم البارزة لشراء الأغذية

### الشراء من أجل التقدم

- 11- تماشيا مع جهود البرنامج لاستخدام قوته الشرائية للمساهمة على نحو يتسم بفعالية أكبر في تحقيق الأمن الغذائي، بدأ تفعيل أنشطة تجريبية للتوسع في تطبيق البرمجة ونماذج الشراء وسوف يجري الجمع ما بين برامج المعونة الغذائية مع المبتكرات ذات الصلة بالمشترىات المحلية والإقليمية وأدوات الأسواق التي تعزز الترويج للتنمية الزراعية. أما الهدف

فيكمن في خفض المخاطر التي يواجهها المزارعون وزيادة المحفزات المقدمة لدعم جهودهم من أجل الاستثمار في مجالات التكنولوجيا والممارسات التي من شأنها تحسين الإنتاج. ويعرف هذا التعهد بمبادرة "المشتريات في خدمة التقدم".

## الدعم البلجيكي لتعزيز فرص وصول صغار المزارعين إلى الأسواق والمشاركة في جمهورية الكونغو الديمقراطية

12- مولت بلجيكا لمدة 3 سنوات برنامجا يستهدف زيادة مستوى دخل صغار المزارعين، وتعزيز الأمن الغذائي والمساهمة في الحد من انتشار الفقر من خلال تحسين فرص الوصول إلى الأسواق في مناطق مختارة. وسيدعم هذا البرنامج الاستراتيجيات الرامية إلى تقليل خسائر ما بعد الحصاد وإضافة قيمة مضافة للسلع الزراعية على مستوى المنتجين من خلال تحسين المناولة والتعبئة والتخزين والتصنيع.

### مبادرات ضمان النوعية

13- أجري استعراض شمل مواصفات الأغذية التي يشتريها البرنامج وذلك لضمان تطابق معايير النوعية الراهنة مع المعايير الدولية:

- ◀ أعدت دراسة بمشاركة خبراء التغذية في البرنامج وشركة DSM والمعنية بإنتاج المغذيات الدقيقة، بهدف تحسين عملية تقوية الأغذية المخلوطة بالمغذيات الدقيقة واستنباط أغذية محسنة لفظام الأطفال دون سن الثانية.
- ◀ استكمل البرنامج ومصانع Kemin، وهي شركة دولية تنتج العناصر المغذية المستخدمة في صناعة الأغذية تحليل تناول الأعمار المحددة لحفظ الأغذية المخلوطة والبسكويت.
- ◀ أبرمت اتفاقيات مع شركتين رقابيتين مستقلتين لتفتيش مرافق إنتاج الأغذية التابعة للشركات التي تباع الأغذية إلى البرنامج وذلك ضمانا لتطبيق جودة ممارسات التصنيع والالتزام بتحليل مصادر الخطر عند نقاط الرقابة الحرجة.

### تقييم قدرات شراء الأغذية

14- بدأ العمل على وضع خرائط تفصيلية منهجية عن فرص شراء الأغذية في بعض البلدان الأفريقية وبلدان أمريكا اللاتينية بهدف تعزيز معارف البرنامج بالأسواق المحلية وتوسيع قاعدة المجهزين بالأغذية وتحسين القدرة على الاستجابة في حالات الطوارئ.

### خارطة مشتريات الأغذية، 2007

15- صدرت خارطة مشتريات الأغذية، لعام 2007، وهي تتضمن أنواع السلع التي تم شراؤها وأين وإلى أي جهة خصصت إلى جانب المعلومات ذات الصلة. وتبين خارطة المشتريات الغذائية السلع التي اشترت وأين تم شراؤها ولأي جهة خصصت وغير ذلك من المعلومات. وتتضمن الخارطة رموزا لونية وفقا لفئات الدخل الوطنية كما حددتها لجنة المساعدة الإنمائية. وسيقتصر إنتاج نسخ الخارطة هذا العام على نسخة على شكل اسطوانة مدمجة ونسخة تفاعلية يمكن الوصول إليها على موقع البرنامج على شبكة الإنترنت: [www.wfp.org](http://www.wfp.org)



## عمليات الشراء نيابة عن الحكومات

16- يساعد البرنامج الحكومات في عدد من البلدان بما في ذلك الهند ومصر و عدة بلدان أخرى في بلدان أمريكا اللاتينية في شراء الأغذية لحساب برامجها للرعاية الاجتماعية. وتمول هذه الأنشطة من خلال المساهمات الحكومية ويتولى حساب للأمانة إدارة آليات الشراء.